JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

ATURDAY, 16 MAY 1998
o. 1998/93 (PART II)

SAMEDI 16 MAI 1998
No 1998/93 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 18 May 1998

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

UNICEF

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 18 mai 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

UNICEF

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/93 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/93 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	650th meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session
2. Election of Chairman [1]
3. Commemoration of the Fiftieth anniversary of the Committee on Non-Governmental Organizations
4. Election of officers [1]
5. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/C.2/1998/1) [2]
6. New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1998/R.2) [3(b)]

3 p.m.- 6 p.m.	651st meeting	Conference Room 1

New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/1998/R.2) [3(b)]

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Eighth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	27th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	28th meeting	Conference Room 2

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	650e séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Élection du président [1]
3. Célébration du cinquantième anniversaire du Comité chargé des organisations non gouvernementales
4. Élection du bureau [1]
5. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/C.2/1998/1) [2]
6. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1998/R.2) [3(b)]

15 heures à 18 heures	651e séance	Salle de conférence 1

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/1998/R.2) [3(b)]

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Huitième session

10 h 30 à 13 heures	27e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	28e séance	Salle de conférence 2

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Monday, 18 May 1998

GROUP OF 77
(on the second resumed session of the Fifth Committee)

0 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Lundi 18 mai 1998

GROUPE DES 77
(sur la reprise de la deuxième session de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77
(on the triennial policy review (General Assembly resolution 50/120 and the UNDP Funding Strategy)

a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DES 77
(sur l'examen triennal des politiques (résolution 50/120 de l'Assemblée générale et la stratégie du financement du PNUD)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

5 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUP OF 77
(Renewal of the dialogue)

.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DES 77
(Renouvellement du dialogue)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

There will be a briefing for Members States on mine action on Monday, 18 May 1998, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 5 May 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Une réunion d'information pour les États Membres sur la lutte contre les mines aura lieu le lundi 18 mai 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Avis

À partir du mardi 5 mai 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

The Chairman of the Second Committee, H.E. Mr. Oscar R. de Rojas (Venezuela), on behalf of the President of the General Assembly, will hold informal consultations on the outstanding organizational issues regarding renewal of the high-level dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership, to be held on 17 and 18 September 1998, on Friday, 22 May 1998, in Conference Room 6. If necessary, additional consultations will be scheduled for the following week.

The consultations will be based on a paper prepared by the Secretariat, at the request of the President of the General Assembly, with proposals on these issues, which is available for delegations to pick-up outside room DC1-1428.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will take place at Headquarters from 19 to 22 May 1998. The provisional annotated agenda is contained in document A/AC.253/1. An informal note on the proposed organization of work is available in Room S-2950 for pick-up by delegations.

The first meeting will be held on Tuesday, 19 May 1998, at 10 a.m. in conference room 4. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S 2950 D, telefax: 963 5935).

* * *

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold a meeting on Friday, 22 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories Fighting for Freedom, Independence and Human Rights, in accordance with General Assembly resolution 2911 (XXVII).

All Member States, United Nations bodies and agencies and observers are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

Le Président de la Deuxième Commission, S.E. M. Oscar R. de Rojas (Venezuela), au nom du Président de l'Assemblée générale, tiendra des consultations officieuses sur les questions d'organisation en suspens concernant le renouvellement du débat de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat, qui se tiendra les 17 et 18 septembre 1998, le vendredi 22 mai 1998 dans la salle de conférence 6. Si nécessaire, les consultations se poursuivront la semaine suivante.

Les consultations seront basées sur un document préparé par le Secrétariat, à la demande du Président de l'Assemblée générale, avec des propositions sur ces questions, le document est à la disposition des délégations devant le bureau DC1-1428.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles aura lieu au Siège du 19 au 22 mai 1998. L'ordre du jour provisoire annoté est publié sous la cote A/AC.253/1. Une note officieuse sur le l'organisation des travaux proposée est à la disposition des délégations au bureau S-2950.

La première séance aura lieu le mardi 19 mai 1998 à 1ν heures dans la salle de conférence 4. Les délégations sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Kate Starr Newell (bureau S 2950D, fax : 963 5935).

* * *

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra une séance le vendredi 22 mai 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de Conseil de tutelle, pour célébrer la Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux qui luttent pour la liberté, l'indépendance et les droits de l'homme, conformément à la résolution 2911 (XXVII) de l'Assemblée générale.

Tous les États Membres, les organes et les organismes de l'Organisation des Nations Unies et les observateurs sont invités.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-eighth session at Headquarters from 8 to 26 June 1998, to consider, inter alia, issues referred to it by the General Assembly in its resolution 52/215.

Any Member States wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2270J, extension: 963-5866, facsimile: 963-1943) no later than 29 May 1998 so that they may be circulated to members of the Committee.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-huitième session au Siège du 8 au 26 juin 1998 et examinera notamment les questions que l'Assemblée générale lui a renvoyées dans sa résolution 52/215.

Les États Membres qui souhaitent soumettre des communications au Comité sont priés de les adresser au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J, poste : 963-5866, fax : 963-1943) au plus tard le 29 mai 1998 pour qu'elles puissent être distribuées aux membres du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the annual session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 18 to 29 May 1998. The annotated provisional is contained in document E/C.2/ 1998/1.

Members of the Committee, as well as observers who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mrs. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: 963-5935).

* * *

The informal consultations of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), on the review of the functional commissions of the Economic and Social Council with specific responsibilities for the follow-up of the major United Nations Conferences scheduled for Friday, 22 May 1998, at 3 p.m. have been postponed to a later date which will be announced in the *Journal*. The latest paper by the Vice-President is available for pick-up in room -2950.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session annuelle du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 18 au 29 mai 1998). L'ordre du jour provisoire annoté est publié sous la cote E/C.2/1998/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs qui désirent participer à la session, sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E, fax: 963-5935).

* * *

Les consultations officieuses du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), sur l'examen des commissions techniques du Conseil économique et social ayant des responsabilités particulières pour le suivi des grandes conférences des Nations Unies le vendredi 22 mai 1998 à 15 heures ont été reportées à une date ultérieure qui sera annoncée dans le *Journal*. Le dernier document du Vice-Président est disponible au bureau S-2950.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The seventh meeting of the ad hoc open-ended working group on the United Nations Development Programme funding strategy will be held on Tuesday, 19 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La septième séance du groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies aura lieu le mardi 19 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 1998 on Tuesday, 26 May 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The annual session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 8 to 19 June 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.3.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634), as soon as possible, but no later than 26 May 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (1-5 June 1998) will take place on Friday, 22 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 1 to 5 June 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible but no later than *27 May 1998*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session annuelle sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session le mardi 26 mai 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 8 au 19 juin 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.3.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de soumettre leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : 906-5634), le plus tôt possible, au plus tard le 26 mai 1998.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information officieuse de présession sur les questions principales dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa session annuelle (1er-5 juin 1998) aura lieu le vendredi 22 mai 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 1er au 5 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible et au plus tard le *27 mai 1998*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles souhaitent prendre la parole.

Announcements

United Nations Diplomatic Conference on Plenipotentiaries on the Establishment of an International Criminal Court (Rome, 15 June-17 July 1998)

List of speakers for plenary meetings (15-18 June 1998)

The list of speakers for plenary meetings (15-18 June) will be open until 5 June 1998 at United Nations Headquarters. States wishing to inscribe their names may do so at the Office of Legal Affairs in New York (room S-3460A) on working days from 3 p.m. to 5 p.m. The list will remain open at the seat of the Conference at the Food and Agriculture Organization (FAO) in Rome from 9 June at the Office of the Executive Secretary of the Conference.

* * *

Delegations wishing to obtain copies of the Conference Room Paper on decision-making in the Security Council including the veto; the summary of proposals (A/AC.247/1998/CRP.10/Rev.1), prepared by the Bureau of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council may retrieve them in Room S-2977.

Avis

Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (Rome, 15 juin-17 juillet 1998)

Liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin 1998)

La liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin) sera ouverte jusqu'au 5 juin 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les États désirant s'inscrire sur la liste sont priés de le faire auprès du Bureau des affaires juridiques à New York (bureau S-3460A) de 15 heures à 17 heures les jours ouvrables. La liste restera ouverte au site de la Conférence à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et de l'agriculture (FAO) à Rome à partir du 9 juin au bureau du Secrétaire exécutif de la Conférence.

* * *

Des exemplaires du document de séance sur la prise des décisions au Conseil de sécurité, y compris le droit de veto, et le résumé des propositions (A/AC.247/1998/CRP.10/Rev.1), établi par le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité est à la disposition des délégations au bureau S-2977.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefings on:

"Private financing for development: Investor's Perspective" by Robert Hormats, Vice-Chairman, Goldman Sachs, and Marshall Carter, Chairman and CEO, State St. Corporation. The briefing will be held on Tuesday, 19 May 1998, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8;

"Municipal financing in developing countries: The Next Frontier" by Sylvia Maxfield, Senior Sovereign Analyst, Lehman Brothers; William Oliver, Senior Vice-President, Alliance Capital; Carmenza Saldias, former Treasury Secretary, Bogota, Colombia; B.K. Sinha, Municipal Commissioner, Ahmedabad, India; Luiz Villela, Financial Advisor, Rio de Janeiro, Brazil; on Wednesday, 20 May 1998, from 3.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

The above-mentioned briefings are the fifth and the sixth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/197 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations. Delegates who may wish to serve as "discussants" for some of these briefings are invited to contact the Chairman or other members of the Bureau of the Second Committee.

* * *

Seminars

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing its first session in a new series entitled "Public-Private Partnerships for Sustainable Development"for members of permanent missions in New York. Session I is on "The Role of Business and Trade Associations in Implementing Global Commitments at the National Level". The seminar will be held on Tuesday, 19 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse aux réunions d'information ci-après sur les thèmes suivants :

"Private financing for development: Investor's Perspective" par Robert Hormats, Vice-Président, Goldman Sachs, et Marshall Carter, Président-Directeur général, State St. Corporation. La réunion aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8;

"Municipal financing in developing countries: The Next Frontier" par Sylvia Maxfield, Senior Sovereign Analyst, Lehman Brothers; William Oliver, Vice-Président senior, Alliance Capital; Carmenza Saldias, ancienne Secrétaire du Trésor, Bogota (Colombie); B.K. Sinha, Municipal Commissioner, Ahmedabad (Inde); Luiz Villela, Conseiller financier, Rio de Janeiro (Brésil), le mercredi 20 mai 1998 de 15 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

Ces réunions sont les cinquième et sixième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental". Les délégués qui souhaitent participer à ces réunions en tant que conférenciers sont priés de contacter le Président ou les autres membres du bureau de la Deuxième Commission.

* * *

Séminaires

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la première session d'un nouveau cycle intitulé "Partenariats des secteurs public et privé pour le développement durable" pour les membres des missions permanentes à New York. La session I concerne "Le rôle des associations industrielles et commerciales dans l'application des engagements mondiaux au niveau national". Le séminaire aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

An informal presentation by the World Bank entitled "Global Partnerships for Development: the East Asian Perspective" will be made by Mr. Jean-Michel Severino, Vice-President for the World Bank's East Asia and Pacific Region on Friday, 22 May 1998, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, NGOs and the press are invited to attend.

* * *

Informal meeting

The International NGO Committee on Human Rights will hold a meeting on "Review of the fifty-fourth session of the Commission on Human Rights" on Wednesday, 20 May 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. The speakers will be Ms. Elsa Stamatopoulou, Acting Director, New York Liaison Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, and Mr. Ross Hynes, Minister Counsellor, Permanent Mission of Canada to the United Nations.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop in the series Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions for members of permanent missions in New York. It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies". The workshop will be held on Wednesday 27 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., and on Thursday, 28 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 20 May. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Briefings

An informal briefing on the rules of procedure of the International Tribunal for the Law of the Sea will be given by Judge Tullio Treves, on Tuesday, 19 May 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m., in Conference room 6. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Un exposé officieux de la Banque mondiale sur "Les partenariats mondiaux pour le développement : la perspective de l'Asie orientale" sera fait par M. Jean-Michel Severino, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Asie orientale et du Pacifique le vendredi 22 mai 1998 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les ONG et la presse sont invités.

* * *

Réunion officieuse

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion sur le thème "Examen de la cinquante-quatrième session de la Commission des droits de l'homme" le mercredi 20 mai 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Mme Elsa Stamatopoulou, Directrice par intérim du Bureau de liaison à New York du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, et M. Ross Hynes, Ministre conseiller à la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, prendront la parole.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier sur les questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier est intitulée: "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer le développement durable dans les politiques économiques compte tenu de l'expérience de la Banque mondiale" L'atelier aura lieu le mercredi 27 mai 1998, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et le jeudi 28 mai de 10 heures à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 20 mai. Pour de plus amples renseignements, veuillez contactez Mme Maud Graham (bureau DC1- 603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunions d'information

Une réunion d'information officieuse sur le règlement intérieur du Tribunal international du droit de la mer sera tenu par M. Tullio Treves, Juge au Tribunal, le mardi 19 mai 1998 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

The International Labour Organization (ILO) Liaison Office with the United Nations will hold a briefing on the technical report "The Social Impact of the Asian Financial Crisis", prepared for the recent ILO High-level Tripartite Meeting on Social Responses to the Financial Crisis in East and South-East Asian Countries (Bangok, 22-24 April 1998). The briefing will be provided by Mr. Ali Taqi, Assistant Director-General, together with Mr. Eddy Lee, ILO's Chief Policy Analyst, and will be on Tuesday, 19 May 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Copies of the technical report will be made available at the meeting. The briefing will be chaired by H.E. Mr. Oscar R. de Rojas (Venezuela), Chairman of the Second Committee, and will coincide with the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives. Members of permanent missions, Secretariat and agencies' staff, representatives of NGOs and the media are invited to attend.

* * *

Le Bureau de liaison de l'Organisation internationale du Travail (OIT) auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion d'information sur le rapport technique sur "L'impact social de la crise financière asiatique" rédigé sur la récente réunion tripartite de haut niveau de l'OIT sur les réponses sociales à la crise économique dans les pays d'Asie de l'Est et du Sud-Est (Bangok, 22-24 avril 1998). L'exposé sera fait par M. Ali Taqi, Directeur général adjoint, et M. Eddy Lee, Chef de l'analyse des politiques du BIT. Il aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Des exemplaires du rapport seront distribués à la réunion. La réunion sera présidée par S.E. M. Oscar R. de Rojas (Venezuela), Président de la Deuxième Commission et coïncidera avec la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles. Les Membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées, les représentants des ONG et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 15 May 1998

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 238th meeting

The Chairman welcomed the new Permanent Representative of Turkey to the United Nations.

The representative of Turkey made a statement.

Report by the Chairman on the International NGO Meeting on the Question of Palestine and Seminar on Assistance to the Palestinian People, Cairo, 25-26 and 27-28 April 1998, respectively

The Chairman made a statement.

Report by the Chairman on his attendance at the Bethlehem 2000 Participants' Conference, Brussels, 11-12 May 1998

The Chairman made a statement.

Statements were also made by the representative of Afghanistan and the Permanent Observer of Palestine.

North American NGO Symposium on the Question of Palestine, United Nations Headquarters, 15-17 June 1998 (Working Paper No. 6/Rev.1)

The Committee adopted Working Paper No. 6/Rev.1.

Developments in the Middle East peace process and the situation in the occupied Palestinian territory, including Jerusalem

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

Statements were also made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Cuba, Cyprus and Malaysia.

The Chairman made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 15 mai 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 238e séance

Le Président souhaite la bienvenue au nouveau Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le représentant de la Turquie fait une déclaration.

Rapport du Président sur la Réunion internationale des ONG sur la question de Palestine et sur le Séminaire sur l'aide au peuple palestinien (Caire, 25 et 26 Avril et 27 et 28 avril 1998, respectivement)

Le Président prend la parole.

Rapport du Président sur sa participation à la Conférence des participants Bethléem 2000 (Bruxelles, 11 et 12 mai 1998)

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Afghanistan et l'observateur permanent de la Palestine.

Colloque des ONG d'Amérique du Nord sur la question de Palestine (Siège des Nations Unies, 15- 17 juin 1998) (document de travail No. 6/Rev.1)

Le Comité adopte le document de travail No. 6/Rev.1.

Faits nouveaux dans le processus de paix au Moyen-Orient et la situation dans le territoire palestinien occupé, y compris la Palestine

L'observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de Cuba, de Chypre et de la Malaisie.

Le Président prend la parole.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10th meeting

Economic and Social Council session on the integrated and coordinated implementation and follow-up of major United Nations Conferences and Summits

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10e séance

Session du Conseil économique et social sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des grandes conférences et des sommets des Nations Unies

Panel discussion on "The role of regional economic commissions in the integrated/coordinated implementation and follow-up to conferences"

The Council continued the session and presentations were made by the Executive Secretaries of ECA, ECE, ESCAP and ESCWA.

The panellists responded to questions raised by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), Japan, the United States, Lebanon, Romania, Jordan, China, the Russian Federation and Sweden, as well as by the observers for Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China), Iran (Islamic Republic of) and Swaziland.

The representatives of the following non-governmental organizations made statements: International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres (special consultative status), International Federation of Free Trade Unions (general consultative status) and International Sociological Association (Roster).

Table ronde sur "Le suivi intégré et coordonné des conférences : le rôle des organisations non gouvernementales"

Le Conseil poursuit la session. Des exposés sont faits par les Secrétaires exécutifs de la CEA, de la CEE, de la CESAP et de la CESAO.

Les auteurs des exposés répondent aux questions des représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), du Japon, des États-Unis, du Liban, de la Roumanie, de la Jordanie, de la Chine, de la Fédération de Russie et de la Suède, ainsi que des observateurs de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Iran (République islamique d') et du Swaziland.

Les représentants des organisations non gouvernementales ci-après prennent la parole : Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, (statut consultatif spécial), Fédération internationale des syndicats libres (statut consultatif général) et Association internationale de sociologie (Liste).

11th meeting

Panel discussion on "The integrated and coordinated follow-up to conferences: role of non-governmental organizations

The Council continued the session and presentations were made by the following non-governmental organizations: Southern Co-Chairperson of the NGO Steering Committee for CSD, United Methodist Office for the United Nations; Instituto del Tercer Mundo/Social Watch; Women's Environment and Development Organization; and Center for Population and Family Health, School of Public Health, Columbia University .

The panellists responded to questions raised by the representatives of the United States, the United Kingdom, Lebanon and Zambia.

Concluding remarks were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), Belarus, Japan, the Russian Federation, the Republic of Korea, Canada, Mexico and the United States, as well as by the observer for Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China).

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs made a statement.

The President made some closing remarks and declared closed the Economic and Social Council session on the integrated and coordinated implementation and follow-up of major United Nations Conferences and Summits.

11e séance

Table ronde sur "L'application intégrée et coordonnée sur le suivi des conférences : le rôle des organisations non gouvernementales

Le Conseil poursuit la session. Des exposés sont faits par les organisations non gouvernementales ci-après : Southern Co-Chairperson of the NGO Steering Committee for CSD, United Methodist Office for the United Nations, Instituto del Tercer Mundo/Social Watch; Women's Environment and Development Organization; et Center for Population and Family Health, School of Public Health, Columbia University .

Les auteurs des exposés répondent aux questions des représentants des États-Unis, du Royaume-Uni, du Liban et de la Zambie.

Des observations finales sont faites par les représentants des pays ci-après : Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), Bélarus, Japon, Fédération de Russie, République de Corée, Canada, Mexique et États-Unis, ainsi que par l'observateur de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales prend la parole.

Le Président formule des observations finales et proconce la clôture de la session du Conseil économique et social sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des grandes conférences et des sommets des Nations Unies

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 15 MAY 1998

2531st meeting

Prevention of trans- boundary damage from hazardous activities

The Commission continued its consideration of the report of the Special Rapporteur (A/CN.4/487 et Add.1). The Special Rapporteur summed up the discussion.

The Commission decided to refer draft articles 1 (a) and 2, recommended by the Working Group in 1996, to the Drafting Committee.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 15J MAI 1998

2531e séance

Prévention des dommages transfrontières résultant d'activités dangereuses

La Commission termine l'examen du rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/487 et Add.1). Le Rapporteur spécial résume le débat.

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction les projets d'article 1 a) et 2), recommandés par le Groupe de travail en 1996.

*

* *

International Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 15 MAY 1998

336th and 337th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of the second periodic report of Israel (CAT/C/33/Add.1). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Consideration of information received under article 22 of the Convention [9]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

*

* *

Convention internationale contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDERDI 15 MAI 1998

336e et 337e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique d'Israël (CAT/C/37/Add.1). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
United Nations Office at Geneva
Eighteenth session

FRIDAY, 15 MAY 1998

28th meeting

Consideration of reports [6]

The Committee concluded its consideration of the second periodic reports of the Netherlands (E/1990/6/Add.11 and 13) in closed session.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Substantive issues arising in implementation of the Covenant [3]

The Committee concluded its consideration of the item.

Closure of the session

The Chairperson declared the eighteenth session of the Committee closed.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Office des Nations Unies à Genève
Dix-huitième session

VENDREDI 15 MAI 1998

28e séance

Examen des rapports [6]

Le Comité termine l'examen des deuxièmes rapports périodiques des Pays-Bas (E/1990/ 6/Add.11 et 13).

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Questions de fond découlant de l'application du Pacte [3]

Le Comité termine l'examen de la question.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la dix-huitième session du Comité.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Taye Wah Michel Wan Chat Kwong

Asian States:
Indonesia
H.E. Dr. Makarim Wibisono

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
Brazil
H.E. Mr. Celso L. N. Amorim

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Maurice
S.E. M. Taye Wah Michel Wan Chat Kwong

États d'Asie :
Indonésie
S.E. M. Makarim Wibisono

États d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Brésil
S.E. M. Celso L. N. Amorim

Western European and Other States:
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
H.E. Sir John Weston, KCMG

* * *

In the context of the Secretary-General's report dated 13 April 1998 on "The Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa" (A/52/871-S/1998/318) and as a follow-up to the 5 December 1997 meeting on enhancing African capacity for peacekeeping, the Secretariat is convening a training strategy session aimed at enhancing African capacity for peacekeeping. The meeting is open to all interested Member States and will be held on Tuesday, 26 May 1998, from 10.30 a.m. to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Mr. Bernard Miyet, Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations, will chair the meeting.

États d'Europe occidentale et autres États :
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
S.E. Sir John Weston, KCMG

* * *

Dans le contexte du rapport du Secrétaire général daté du 13 avril 1998 sur "Les causes de conflit et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique" (A/52/871-S/1998/318) et comme suivi de la réunion du 5 décembre 1998 sur le renforcement de la capacité africaine de maintien de la paix, le Secrétariat convoque une séance de formation destinée à renforcer la capacité africaine de maintien de la paix. La séance est ouverte à toutes les États Membres et aura lieu le mardi 26 mai 1998 de 10 h 30 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. M. Bernard Miyet, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, présidera la séance.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-10918